



安全理事会

UN LIBRARY

JUL 09 1992

UN/SA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

S/24255  
8 July 1992  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1992年7月8日

南非常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上南非外交部长博塔先生答复昨日你与他电话通话的信。  
请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表  
大使  
斯图尔德(签名)

附件

1992年7月8日南非外交部长给秘书长的信

昨晚你与我电话通话中提出的由赛勒斯·万斯先生领队亲善访问南非的提议，得到南非政府的欢迎。

我假设这个特派团在其访问期间将与所有有关方、组织和专家协商。从我俩电话通话中，据我的了解，这也是你的看法。

我想重申，南非政府极为重视迫切需要恢复谈判，主要党派的领导人应共同负责采取进一步步骤，以遏止暴行。因此，我建议将这个亲善特派团前往南非视为紧急事项，并在安全理事会预定会议举行之前成行，理由如下：

- \* 特派团返回后可以向你提出他们的观察，以及南非境内的实况
- \* 你可以向安理会提供更好的咨询意见
- \* 你的报告将促使安理会进行更熟知内情的讨论

你记得，在我俩在阿布贾的会议上，我指出，如果安全理事会想要充分了解，至少应听取所有参与民主南非大会所有党派的意见。在这种背景下，我假设他们将获准向安理会提出他们的意见。

如果这个亲善特派团不能在安全理事会开幕之前成行，我国政府将支持举行一次安理会会议，授权秘书长派出一个亲善特派团，尽速向你并经由你向安理会提出报告。

我认为，除非安理会收集所有的事实和意见。否则它不可能就南非局势进行一次不偏不倚的辩论。

博塔(签名)